

HEILBRON HERALD

IF IT'S NOT IN THE HERALD, IT IS ONLY A RUMOUR

IS JY GEREGISTREER OM TE KAN X



Suid-Afrikaners wat aan vanjaar se verkiezing wil deelneem, word eerskomende naweek die geleenthed gebied om by hul naaste stemlokaal te registreer. Die registrasienaweek vind op 18 en 19 September 2021 van 08:00 tot 17:00 plaas.

Na verskeie hofskate wat moes bepaal of die munisipale verkiesing wel vanjaar gaan plaasvind, en waarin die ANC-regering gepoog het om die verkiesing tot 2022 uit te stel, is daar uiteindelik besluit dat Suid-Afrikaners op Maandag 01 November vanjaar hul kruisies sal kan gaan trek. Volgens die OVK sal alle Covid-19-maatregels by verkiesingstasies nagekom word. Vanjaar word 'n onuitwisbare ink uit 'n bottel op die duim van die kieser toegedien met behulp van watte.

Die verkiesing word gehou om rade te kies vir alle distrik, metropolitaanse en plaaslike munisipaliteite in elk van die land se nege provinsies.

Diegene wat hierdie naweek wil registreer, moet 'n Suid-Afrikaanse strepieskode-identiteitsdokument, 'n slim ID-kaart of 'n tydelike ID-sertifikaat voorhou en moet 18 jaar of ouer wees om te kan stem ('n persoon kan wel vanaf die ouderdom van 16 registreer).

As jy 'n bestaande kieser is wie se persoonlike inligting verander het (soos jou adres, jou van ens.), is dit verpligtend om jou besonderhede by te werk of te wysig. Dit kan aanlyn gedaan word of by die stem-registrasie-lokaal wat die naaste aan jou huis geleë is.

Om uit te vind of om seker te maak watter stemlokaal die naaste aan jou is, besoek gerus die volgende skakel – <https://maps.elections.org.za/vsfinder/>

Hoewel jy steeds van die tradisionele manier van registrasie gebruik kan maak deur in 'n ry te gaan staan en in lewende lywe te registreer, is daar vanjaar ook die opsie beskikbaar om aanlyn te registreer.

Hoe om aanlyn te registreer – Gaan na <https://registertovote.elections.org.za/voter-online-registration/overview>. Verstrek jou ID

nommer, naam en van en selfoonnombmer. Tik die eenmalige PIN (OTP) wat na jou selfoonnombmer gestuur is in. Voer jou adresbesonderhede in.

Neem 'n foto van jou ID-dokument (dit word ook stap vir stap verduidelik). Laai die foto van jou geldige ID-dokument en maak seker dat die strepieskode duidelik sigbaar is.

Binne 24 uur nadat jy stappe 1 tot 5 voltooi het, sal jy 'n kennisgewing ontvang dat jy geregistreer is om te stem. As jy geregistreer

is om in 'n spesifieke gebied te stem, kan jy nie buite daardie gebied gaan stem nie.

Om te bevestig of jy wel geregistreer is om aan vanjaar se munisipale verkiesing deel te neem, volg gerus hierdie opsie: Gaan na die OVK-webwerf www.elections.org.za en volg die skakel: <https://www.elections.org.za/pw/Voter/Voter-Information>.



SAME DAY DELIVERY AND COLLECTION BETWEEN HEILBRON AND THE VAAL TRIANGLE FOR ONLY R75

✉ heilbron@postnet.co.za ☎ 058 853 0006 ☎ 064 988 6078



OK Foods

HEILBRON

SLEGS GELDIG VANAF: 01 SEPT - 30 SEPT 2021
 Central Caroline: 051 434-2251 or Email: info@okfd.com

OKFDtalks OK_Foods

SLEGS TWEE VAN DIESELFDE ITEMS
 PER PERSOON PER DAG TOEGELAAT

*Eienaars op wie
 jy kan staatmaak!*

KOOPKRAAG IS NUO BY AL ONS
 KASREGISTERS BESIKBAAR EN
 KAN BETAAL WORD MET KONTANT
 SOWEL AS DEBIET EN KREDIETKAARTE



119⁹⁹

Olaf Bergli
 Brandywine
 750ml ELK



249⁹⁹

Lite
 24 x 300ml PER KAT

OK Liquor

<18

KOM SPAAR IN SEPTEMBER

OP FAMILIE GUNSTELINGE



9⁹⁹

Albany, Blue Ribbon of
 Sasko Wit of Braai Brood
 700g ELK



19⁹⁹

Clover Lactose of
 Volroom Melk
 2L ELK



69⁹⁹

Ricoffy
 750g ELK



14⁹⁹

Rama Margaries
 500g Rink ELK



19⁹⁹

Golden Cloud
 Kookmeel
 2,5kg ELK



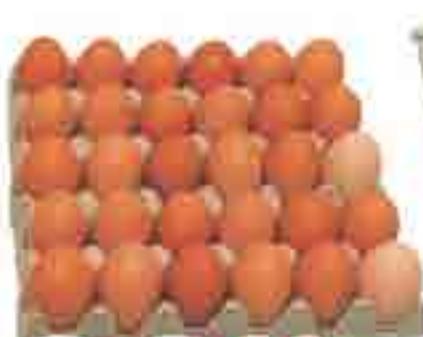
49⁹⁹

Sunfoil Canola
 of Sonnenblomela
 2L ELK



24⁹⁹

Selati Bruinsukker
 2kg ELK



36⁹⁹

JJ Maties Beerdery
 Groot Eiers
 30's Per Pak



39⁹⁹

Busta Minnidumel
 10kg ELK



39⁹⁹

Bokomo Weet-Bix
 Geselskap
 900g ELK



9⁹⁹

Colgate Standard
 Tandpasta
 100ml ELK



49⁹⁹

Omo Auto
 Waspoeder
 2kg ELK

BESKERM JOU HART LEWENSLANK

Waarskuwings en wenke om jou hart gesond te hou

• Heilbron Kliniek

Let op vir simptome soos ongemak, drukkende gevoel of pyn in die middel van jou bors. Let ook op vir ongemak in een of albei arms, rug, nek, kakebeen of selfs die maag. Die simptome sluit ook in swakheid, duiseligheid, moontlike hartkloppings, 'n kort asemhaling, naarheid, koue sweat en soms voel dit net as of iets vreeslikks gaan gebeur.

VERLAAG JOU RISIKO:

Volgens Harvard-navorsers is daar nege maniere om hartaanvalle te kan voorkom. Slegte hartgene kan lei tot laevlak van inflamasie in die bloedvatwande. Dit is dan uiters vatbaar vir verdere skade deur die ander faktore.

1. HOU OP MET ROOK. Dit skakel alle hoërisiko-hartgene aan. Rook veroorsaak ook dat die bloedvate verstop kan raak. Mense wat ophou rook verlaag hul kans tot 'n hart-aanval binne drie jaar. Ouer mense van 60 kan tot sewe jaar by hul lewe byvoeg as hul ophou met rook.

2. DOEN OEFENING. Ongeveer 20 verskillende gesondheidsvoordele gaan gepaard met oefening. Jou hartvate versterk. Oefening dien ook as 'n stresontlaai en help met gewig. Fiksheid kan hartsiektes tot en met 'n derde verminder. Oefeninge twee keer per week is 'n goeie begin vir 'n gesonde hart.

3. BEHEER JOU GEWIG. Mense wat oorgewig is, het 'n dikker vetlaag om hul harte en ander organe wat glad nie gesond is nie. Manne met boope staan 'n groter risiko aan om hartsiektes te ontwikkel.

4. EET VAN JONGS AF KOS WAT MIN VERSADIGDE EN TRANSVETTE BEVAT. Dit keer dat 'n spesifieke hartgeen aangesakel word.

5. EET MINSTENS DRIE KEER PER WEEK KOSSE WAT BAIE OMEGA-3-VETSURE BEVAT. Eet vissoorte soos tuna, sardyne en ander olierige vis wat bestaan uit goede vette. Dit kan die risiko vir bloedstolling verminder. Dit help ook om jou gouer versadig te laat voel.

6. MEER VARS GROENTE EN VRUGTE moet geëet word, omdat hulle baie vitamien B bevat wat die cholesterol-vlakke in die hart kan beskerm.

7. EET OOK MEER VESELKOSSE. Eet hawermoutpap en ruvesel. Tien gram per dag kan jou risiko tot 20% verlaag.

8. KEN JOU TELLINGS EN HOU DIT IN TOOM. Hoe bloeddruk wat verlaag kan word tot die normale 120/80 mm Hg, kan jou risiko vir 'n beroerte halver. Terselfdetyd daal jou risiko vir 'n hartaanval ook.

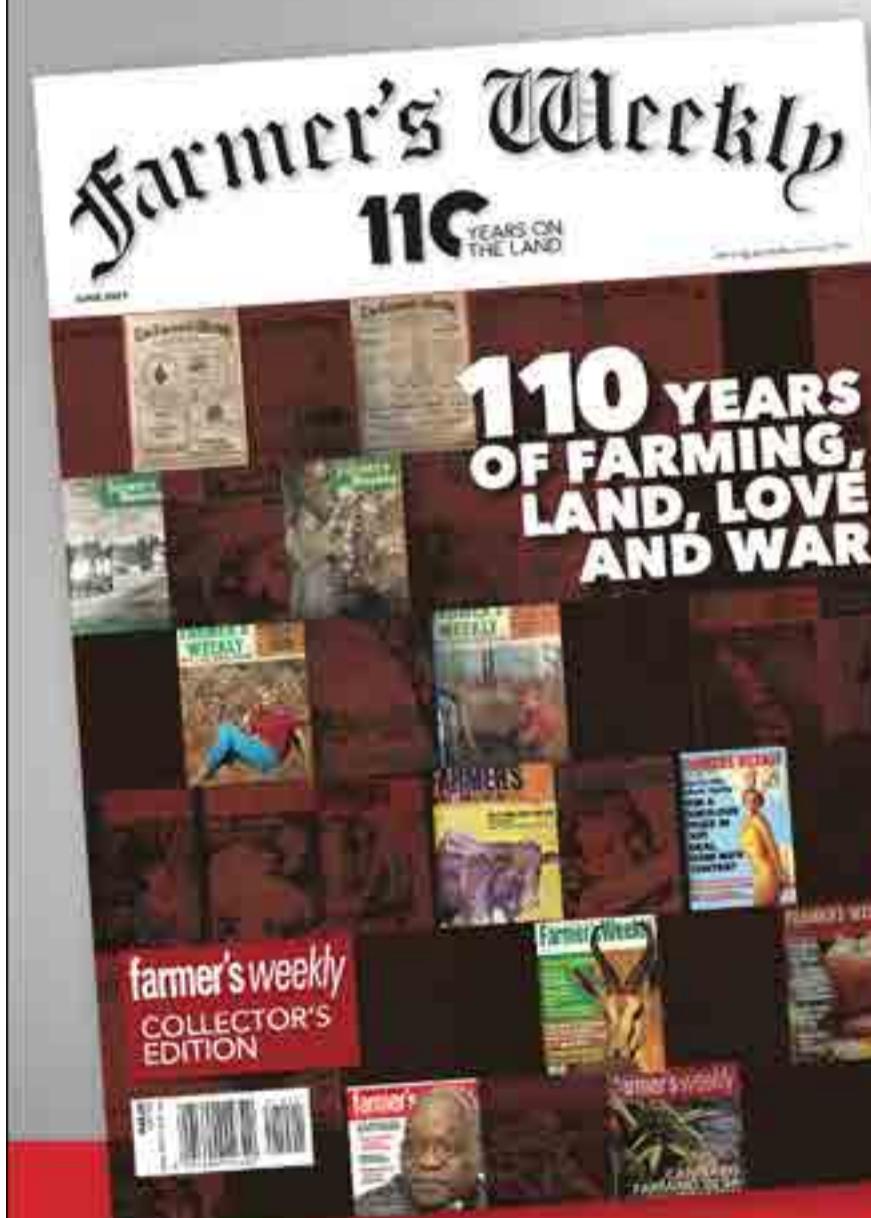
9. LEER OM STRES TE KAN VERWERK. Langdurige spanning kan ook die bloedvatwande vatbaar maak vir skade.

HUPPEL TRIPPELAARS GENIET BYBELSE BLOKRAAI



Elza Kriel en Dawn Wessels het die program aangebied as Vrouuediens-lidmate van NGK Heilbron Suid. Dit was 'n Bybelse blokraai wat Lukas voorgelees; en die Huppel Trippelaars moes onthou wat sy gelees het; en die blokraai voltooi. Gelukkig was sy genadig; en het gehelp waar die onthou opgehou het. Dit was 'n heerlike ooggend met baie gesels, koek en koeldrank. Die volgende byeenkoms vind plaas op 28 September.

FARMER'S WEEKLY COLLECTOR'S EDITION



CELEBRATE
110 YEARS
OF SOUTH
AFRICAN
AGRICULTURE
WITH THIS
SPECIAL
COLLECTOR'S
EDITION OF
FARMER'S
WEEKLY

FOR
ONLY
R45!

Herald 058 852 3033

SPECIALS

- 500x A5 Pamflette
 - Weerskant gedruk
 - Volkleur
 - R760
- 500x Besigheidskaartjies
 - Weerskant gedruk
 - Volkleur
 - R350
- 5x Faktuurboeke
 - 50 Bladsye, Duplikeat
 - Swart en Wit
 - R1150
- 5x Kwitanslaboeke
 - 50 Bladsye, Duplikeat
 - Swart en Wit
 - R1180

AANROOD GELDIG TOT 30 SEPTEMBER 2021

ON SALE NOW AT SELECTED RETAIL STORES ONLY, WHILE STOCKS LAST.
farmer's weekly



FOLLOW US
#FARMERSWEEKLYSA



WEEK SEWE-EN-DERTIG VAN 2021



UIT DIE PEN

Hierdie week het ek geloop en gedink. Baie kere sommer net geloop. Maar ek kon nie 'n tema in my kop opdiew vir hierdie week se gesels nie.

Dalk moet ek gou-gou my sê sê oor die *keyboard warriors* wat so lief is daarvoor om (meesal ongevraagde) kommentaar op sosiale media lewer, maar ek het ook nie huis 'n vreeslike sosiale-media-teenwoordigheid om gesaghebbend daaroor te praat nie.

Toekomstige artikel: Toe hoor ek dat dit testamentweek is. Dalk moet ek iets daaroor sê, maar ek was nog nooit in so iets betrokke nie. My testament is ook baie eenvoudig, dus voorsien ek ook nie enige probleme wanneer ek die dag hemel toe gaan nie. Skrap daardie onderwerp.

Totdat ek vanoggend weer na die berig op die nuuswebwerf waarop ek ingeskryf is, raaksien: die storie van die skoolhoof van die voorstaande skool in Gauteng.

Ja, daardie selfde skoolhoof wat blykbaar 'n boelie is.

Soms wens ek dat ek net vir so rukkie in sy personeelkamer kon sit terwyl hy, soos wat berig word, die vloer met van die personeellede vee. O, nee, op 'n goeie dag sou hy dit nie ver gebring het nie.

Mens mag dalk heimlik so dink, maar wanneer jy in daardie situasie is, lyk dink heeltemal anders.

Dit het my laat terugdink aan een meneer Smith. Meneer Smith was die eienaar van die heel eerste skool waar ek moes gaan skoolhou. Ek wou eintlik verder studeer, maar toe kry ek 'n opdrag om na die respirasietempo van blaarluiise te kyk. Nou, regtig. Respirasietempo van blaarluiise? Ek het vir 'n week probeer om regtig opgewonde daaroor te wees, maar ek kon nie, ek kon net nie.

Gelukkig hoor ek toe van hierdie nuwe Privaatskool in die hart van die Oos-Vrystaat en hulle is op soek na iemand met my kwalifikasies. Dit was nie 'n hindernisbaan om 'n pos daar te kry nie: my ou pa en ma het saam met my na die skoolhoof se huis gery (die tweede keer in my lewe wat ek in daardie ge-oste kom). Die skoolhoof het min of meer gevra wanneer ek kan begin en dit was die einde van die onderhoud.

Meneer Smith was 'n korterige man. Met 'n nog korter humeur. Probleem was: Meneer Smith was nog nooit in die onderwys nie. Hy het die skool oopgemaak om geld te maak. Punt.

Meneer Smith wys my my klas. Een van vier klasse in die saal. Ek het Wiskunde gegee, en daagliks teen twee graad 4-klasse en een taal-klas gepraat. Dit was darem afgeskort, maar klank trek lekker ver.

Daar was nie banke in my klas nie. Die

arme kinders moet op hulle se skote sit en skryf. Toe ek uiteindelik moed bymekaarskraap en gaan vra vir banke, wou hy weet hoekom dit my pla? As ek dan so 'n goeie onderwyser was, hoekom maak ek nie 'n plan nie?

Dan was daar die skryfbehoeftes: jy kon elke dag 'n stukkie bordkry by die voorraadekamer kry. Slegs een, want wat wil jy met twee stukke maak?

Meneer Smith het dit geniet om buitekant jou klas te staan en af te luister. Dalk wou hy maar net sy skollewe herleef, ek weet nie. Maar ons het dit geweet, en aspris allerhande snert kwytgeraak terwyl die kinders geproes het. Want soos ons dit geweet het, het hulle dit geweet.

Meneer Smith vertel eendag vir ons dat die tennisbane, wat meer bossies as baan was, herstel moet word. "Want julle kyk mos na niks nie. Dit is so toegegroei, dit lyk soos 'n woestyn."

Ons het heerlik gelag, sommige sommer in die vergadering oor die metafoor: toegegroei soos 'n woestyn. Nou ja.

Een dag het meneer Smith wyslik besluit om die fotostaatmasjiene toe te sluit, terwyl ek die volgende dag moes toets skryf. Net voor die toetsperiode, hol ek gou-gou die dertig meter na die fotostaatmasjiene toe, en maak die fotostate. Meneer Smith spring kordaat uit sy kantoor, begin op een plek trippel en skel my uit omdat ek in my werkstyl fotostate maak.

Ek kon nie meer nie: ek trippel, nes hy, op een plek rond en skel hom terug omdat hierdie deel is van my werk.

Meneer Smith het in sy kantoor verdwyn en ons het hom vir die res van die dag nie gesien nie.

Ek het met die koor gehelp. Die leerders

was anderstalig as ek. Hulle het 'n tradisionele lied effens verander sodat jy hier en daar kon uitmaak dat die lied handel oor meneer Smith en sy kantoor. Uiteindelik hoor ons dat die kinders sing: "Ons gaan na meneer Smith se kantoor, drink 'n bier saam met hom en dan hou ons darem bietjie van mekaar."

Ons het hom dit nooit vertel nie.

Meneer Smith het ons salaris uitgewerk tot op die uur: wanneer daar 'n vakansiedag in die maand was, het ons nie 'n volle maand se salaris gekry nie. Ook nie Desember se volle salaris nie, want as die skole die tweede week in Desember sluit, beteken dit dat ons net tot dan betaal moet word.

En dan was daar, soos met die meneer van die Gautengskool, ook die uittrapsessies in die personeelkamer. Maar soms was dit met 'n effense kinkel: Linda was lief vir die bottel en vir deurskynende wit kleren. Meneer Smith sou dan, soos sy gewoonte was, op een plek trippel en skel. Linda, met haar babalaas, sou dan opstaan en haar lyf rondskud en guittig sê: "Ons verstaan, meneer, ons verstaan." Meneer Smith sou dan weer na sy kantoor verkas.

Tot my blote verbassing was dit maar net die eerste van 'n paar skoolhoekoppe met wie ek te donee gehad het wat sy personeelkorps soos vuilgoed behandel het.

Maar dan was daar ook skoolhoofde vir wie ek die wêreld se respek gehad het en steeds het. As jy saam met so 'n skoolhoof werk, gaan sê sommer vandag vir hom dankie. Jy kon in Gauteng skoolgehou het.

Volgende week vertel ek nog van my skoolhoofde en ons wedervaringe.

PANEEL 22

Foto erkenning: Africa Stock Photo Alamy



OPRIGTING VAN DIE GELOFTEKERK

■ Quarta Pretorius

Die Voortrekkers het hulle onderneming in die Geloofte van 1838 (paneel 20) om, indien hulle die Zoeloemag sou verslaan, 'n kerkgebou tot eer van God op te rig, spoedig nagekom. Die kerk is in 1839-40 in die Voortrekkerdorp Pietermaritzburg gebou en huisves tans die Voortrekkermuseum. Op hierdie paneel word nie net die bouers van die kerk uitgebeeld nie, maar ook die mans wat die straatblokke vir die nuwe dorp met tou aan't uitmeet is. Die argitek van die Voortrekkermonument, Gerard Moerdijk was die model vir die man links op die paneel. Beeldhouer: Peter Kirchhoff



COVID-19 IN HEILBRON



The latest information passed by Fezile Dabi District Health Services dates to September 15, 2021 and indicates Ngwane has 5371 confirmed Covid-19 cases, of which Heilbron stands at 1321. A total of 29 positive cases have been added since September 2, 2021. The entire Fezile Dabi district has 23 874 confirmed cases announced.

Today is day 540 of the lockdown period, and the latest figures show that 2 869 201 confirmed cases have already been announced in South Africa. The death toll currently stands at 85 469, and already 2 700 299 people have recovered from the virus. South Africa is still the country with the 17th most Covid-19 positive cases in

the world.

Anyone above the age of 18 can get the Covid-19 vaccination.

For Heilbron people, Tokollo Hospital is open during the week from 07:30-18:00. Sizabatu Clinic in Phirtona now serves as a vaccination site on weekends. On Saturdays, the site will be open from 08:00-15:00 and on Sundays from 08:00-13:00. This decision was made after the low turnaround of patients on weekends. The reason can be the distance from the suburbs to the hospital. Special arrangements can also be made for the team to travel to farm areas.

Please contact Lucas on 072 746 2412 or Sam on 073 550 8718.

WARD OF EXCELLENCE

CORRECTION: Heilbron Herald 10 September 2021, Tokollo Isolation Ward

Photo were taken at the occasion of Mike's discharge on 3 September 2021. Henry & Mike celebrated with Dr. Matla and his dedicated team at Tokollo Hospital's Isolation Ward. Mike's 60th birthday was while he was in isolation on 1 September, even more reason to celebrate.

KENNISGEWINGS

FORM JJJ

LOST OR DESTROYED DEED

(Form JJJ added by GNR. 62 of 25 January 2019)

Notice is hereby given in terms of Regulation 68 of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of Deed of Transfer Number T24427/2005 passed by Absa Bank Registration Number 1986/004794/06 in favour of Zelna Beer, Identity Number 700512 0016 08 6 unmarried, and Christene Breytenbach, Identity Number 820503 0114 08 3 unmarried, in respect of certain Erf 514 Heilbron, District Heilbron, Province Free State, which has been lost or destroyed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, at the office of the Registrar of Deeds, Room B29, within two weeks from the date of the publication of this notice.

DATED at BLOEMFONTEIN this 7 September 2021.

DE JAGER & LORDAN INC.
2 ALLEN STREET,
GRAHAMSTOWN, 6139
TEL: 046-622 2799
REF: MR. W. DE JAGER

KENNISGEWING AAN KREDITEURE EN DEBITORE

In die boedel van wyle, JAN SKOSANA, met Identiteitsnummer 450818 5316 088, 'n ongetroude persoon, **boedelmommer, 006960/2021** wie woonagtig was te 1072 Petsana, Reitz, 9810, Vrystaat en wie op 13 Junie 2016 oorlede is.

Enigeen wat 'n eis het teen, of bedrae verskuldig is aan die bogenoemde boedel word hiermee versoek om sodanige eise in te dien, of verskuldigde bedrae te betaal, by die ondergemelde adres, binne 30 (Dertig) dae na publikasie hiervan.

Geteken te Bethlehem op hede die 31ste dag van Augustus 2021.

SJ VENTER
154 CAMBRIDGE STRAAT
POSBUS 823, BETHLEHEM, 9700
TEL: 058 050 0494
E-POS: elsa@sventerlaw.co.za
VERW: SJ VENTER/es/SKO11/0001

NOTICE TO DEBTORS & CREDITORS

In the Estate of the **LATE LUKAS JOHANNES POTGIETER NEL**, Identity Number: 371004 5020 089 and **DORATHA MARIA NEL**, Identity Number: 590216 0031 086, married in community of property to each other, residing at No. 3 Rosenlaan, Lourensia, district Koppies, Province Free state who died on 22 May 2021, Estate Number: **8040/2021**.

All persons with a claim against the above mentioned estate must submit it to the Executor within 30 (Thirty) days from the date of publication.

Signed at Heilbron on this 7 September 2021.

(GET) AA SCHUTTE
CORNELIUS & PARTNERS INC
40 CHURCH STREET
P.O. BOX 205
HEILBRON, 9650

FORM JJJ

LOST OR DESTROYED DEED

Notice is hereby given in terms of regulation 68 of the Deeds Registries Act, 1937, of the intention to apply for the issue of a certified copy of Deed of Transfer NUMBER T19222/1993 passed by

ESTATE LATE MOREEN BRINK, NO. 249/1993 in favour of JANOS KATAY

Identity Number 390524 5054 082 Married out of community of property In respect of:

One-half share in and to:

Erf 858 in the Township of Oranjeville, district Heilbron in extent: 2040 (Two thousand and forty) Square metres;

Held by deed of transfer No. T19222/1993 which has been lost or destroyed.

All interested persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within two weeks from the date of the publication of this notice.

Dated at Roodepoort on this 9 November 2020.

APPLICANT: LOUW & HEYL ATTORNEYS
LOUW & HEYL BUILDING, PROPERTY PARK
389C ONTDEKKERS ROAD
FLORIDA PARK, ROODEPOORT
E-MAIL: carol@louwheyi.co.za
TEL: 011 475 5090
FAX: 086 518 6112
REF: MAT41878/CAROL

POSTNET HEILBRON

Besigheidsure:

Maandae - Vrydae: 08:00 -16:30

Saterdae: 09:00 -12:00

Elsstraat 42 * HEILBRON

Tel: 058 853 0006

JAARBEPLANNER

OKTOBER 2021

1 Okt. - NG Kerk Suid (Verkopings)
29 Okt. - AP Kerk (Verkopings)

NOVEMBER 2021

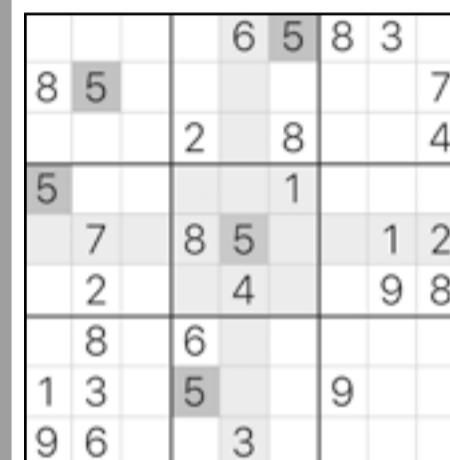
26 & 27 Nov. - NG Kerk Suid -
(Gholfdag & Kersmark)

BEL & BESTEL

Afleverings in Heilbron vir slegs R20



SUDUKU



SUDUKU - Each grid is made up of nine columns by nine rows. This grid is then divided into groups of nine boxes giving a total of nine blocks. Each of these nine blocks must have the numbers 1 to 9 placed in them, but here is the catch - no row and no column can have any number repeated so your job is to place the numbers in the boxes without repetition in the rows and columns.

DIENSTE

Andries Muller

072 447 7446

Vrystraat 23,

Heilbron

Ou Heilbron
Betonwerke se gebou

MILLING • KEYWAYS ALGEMENE DRAAIWERK MEGANIESE HERSTELWERK

BAAL VAN SOJA- /MIELIERESTE

Petrus Steyn, Heilbron en Lindley.
Kontak Jaco Meiring 082 851 6158 of
Piet Meiring 082 571 4191
peerlandhandel@gmail.com

BAAL / SNY & BAAL ...

Vir sny-, hark- en baalwerk.
Kontak Evert Kleynhans
072 018 3685 Heilbron

TE HUUR

HEILBRON ROLBAL- KLUBHUIS

Gesik vir ongeveer 70 mense. Ingelus volledige eetgerei,
stoof en 2 oonde, gelicenseerde kroeg beskikbaar.

Hannalie Claassen 079 040 0531

Indien u enige
nuus vir die
Heilbron Herald
het kontak
Silma Petzer.
Tel: 058 852 3033.

BLOEDSKENK DATUMS

Save life
Give blood

28 September
23 November

Winkelure

MAANDAE -

DONDERDAE

07:30 -17:00

VRYDAE:

07:30 - 16:30

SATERDAE:

08:30 - 13:00

Elsstraat 44

Heilbron

Tel: 058 852 3033

SMALLS

EIENDOMME

VAN DER MERWE & VENNOTE EIENDOMME

Vir die beste
transaksies en diens

Elsstr. 47 HEILBRON

Tel: 058 852 2041

Petro Meintjes 083 308 9159

HEILBRON • EDENVILLE • FRANKFORT



Hugo Groenewald
082 569 7205

Kontak hom gerus vir
enige Lewendehawe
bemarking, Uit-die-
hand-transaksies of
veiling navrae!



GEKLASSIFISEERD

Die Heilbron Herald word uitgegee en gedruk deur die
eienaars Heilbron Herald (Edms) Bpk,

Elsstraat 44, Posbus 166, Heilbron

Tel: (058) 852 3033/4/5

Faks: (058) 853 0140

www.heilbronherald.co.za

E-POS ADRESSE

- Abrie Watson abrie@heilbron.co.za (Kommersiële drukwerk & koerantbydraes)
- John Watson john@heilbron.co.za
- Winkel heraldwinkel@heilbron.co.za
- Marilize herald@heilbron.co.za (Kommersiële drukwerk & koerantbydraes)
- Carlien heraldgraphics1@heilbron.co.za (Kommersiële drukwerk & koerantbydraes)
- Delareyz finance@heilbron.co.za (Rekenings, state ens.)
- Christelle heraldoffice@heilbron.co.za (Bestellings ens.)
- Jeanne heraldgraphics2@heilbron.co.za (Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.)
- Elsabé heraldgraphics2@heilbron.co.za (Wyeformaat drukwerk, plakkers ens.)
- Silma heraldnuus@heilbron.co.za (Koerant, advertensies)
- Silma marketing@heilbron.co.za (Korporatiewe klere, oorpakke ens.)

Koerant sirkuleer in Heilbron, Petrus Steyn, Frankfort, Reitz en asook digitaal versprei op Heilbron se Facebook-blad en webwerf.

Menings en opinies wat uitgespreek word in briewe en rubriek, is dié van die individue en weerspieël nie noodwendig die siening van die redaksie nie.

BIBLIOTEEK OOP

Piercestraat 66 • Heilbron

Heilbron Biblioteek is VYF DAE per week oop vir die

publiek en die tye is as volg:

Maandae tot Vrydae - 09:00 - 13:00 (Volwassenes) en 14:00 - 17:00 (Kinders)

Biblioteek is gesluit op Saterdae, Sondae & openbare vakansiedae.

PLOEG SE MOER
Echte
LEER BELDE

WERNER | 060 524 5567
JEANNE | 076 813 2751

www.ploegsemoer.com

Corporate & Commercial
Engagement & Wedding
Individual & Family
Kiddies parties
Matric Farewell
Individual & Family
Maternity & Newborn



072 180 4113
marilize@mcreative
studio.co.za

LANDLOOP LEKKERTE! VRYSTAAT KAMPIOEN IN ONS MIDDE!



Verlede naweek het twee van Hoërskool Heilbron se landlopers aan die Vrystaatproewe deelgeneem in Thaba Nchu. Marizaan Swanepoel (o/9) (foto regs) het Vrydag, 10 September 2021 deelgeneem en 'n eerste plek behaal! Op Saterdag, 11 September 2021 het Joshua van Wyk (o/16) (foto links) deelgeneem en 'n agste plek behaal. "Ons is baie trots op die twee dapper drawwers," skryf die skool. As gevolg van Covid-19 vind daar nie hierdie jaar 'n landloop SA's byeenkoms plaas nie.

LAASSTE KANS VIR KIESERS

"Môre en oormôre is u laaste kans om seker te maak u sal kan stem tydens die munisipale verkiesing op 1 November," sê Raadslid Carina Serfontein. Sy is voorsitter van Ngwathe se DA-koukus, en weer 'n kandidaat.

Alle stempunte in Ngwathe se 19 munisipale wyke sal môre en oormôre oop wees sodat nuwe kiesers kan registreer. Lokale is oop vanaf 8 vm tot 5 nm. Kiesers wat sedert die laaste verkiesing verhuis het sal ook hier kan herregistreer. Ook kiesers wie se wyksgrense as gevolg van herafbakening verander het sal kan

herregistreer. Munisipale kiesers kan stem slegs in die wyke waarin hulle tans woon.

Rdl Robert Ferendale van Heilbron waarsku dat Covid-regulasies by alle stempunte streng eerbiedig sal word. "Oonthou u masker, en bring u groen ID-boekie of u ID-kaart of 'n tydelike ID-dokument saam," sê hy.

Die kieserslys sluit finaal aanstaande Maandag. Kiesers mag dan twee weke lank (tot 4 Oktober) aansoek doen vir 'n Spesiale Stem. Dit is beskikbaar vir verswakte, siekies, en kiesers wat op stemdag elders as in Heilbron sal wees.

WEERVOORSPELLING

Sa. 18/9	8/23	Sonnig	So. 26/9	12/26	Sonnig
So. 19/9	10/26	Sonnig	Ma. 27/9	12/27	Sonnig
Ma. 20/9	11/24	40% kans vir donderbuie	Di. 28/9	10/27	Sonnig
Di. 21/9	8/29	Sonnig	Wo. 29/9	13/28	Sonnig
Wo. 22/9	12/27	Sonnig	Do. 30/9	14/29	Sonnig
Do. 23/9	8/27	Sonnig	Vr. 1/10	14/28	Sonnig
Vr. 24/9	11/25	Sonnig	Sa. 2/10	13/28	Bewolk
Sa. 25/9	11/26	Sonnig	So. 3/10	12/27	Bewolk



PARTICIPATED IN X-COUNTRY



Kearabetswe Primary School in Heilbron participated in X-Country from district level to provincial level in Bloemfontein on the 10th of September 2021. On the photo back: Mr Motsiri (coach), Mnguni Kagizo (gold), Mokone Amohlang (gold), Ms Bucibo (coach), Dladle Andiswa (position 4), Serathi Thandeka (position 8), Ms Thabane (coach). Front: Motloko Koi (gold), Nhlapo Tumelo (position 6), Vos Joseline (bronze), Mokoena Relebohile (position 5).



Kieserregistrasie-naweek is op 18 & 19 September

Jy kan slegs stem by die stempunt waar jy geregistreer is.

Onthou om:
jou ID-boekie/-kaart of tydelike ID saam te bring;
'n masker te dra; en
jou eie pen saam te bring
(indien jy kan).

UOTE

NUUT

Vermy rye. Gaan jou registrasiebesonderhede na of registreer vir die eerste keer aanlyn by check.da.org.za

Photos
TAKE 24 HRS

minimum



Dinepe
DINKA LETSATSI
KAOFELA
pele o sethola

Fraaihuis Bloemiste

Ruikers, Gerwe,
bosse blomme, kisruikers,
kranse ens.

Skakel Lida
084 662 2348

Raubenheimerstraat 136
Heilbron



VVA SÊ DANKIE

Die bestuur van Vrystaat Versorging in Aksie wil almal graag bedank vir die ondersteuning van hulle pannekoekverkoping en donasies wat geskenk is.

SMALLS

KENNISGEWINGS

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF MOVEABLE PROPERTY BY WAY OF PUBLIC AUCTION

In the Magistrate's Court for the district of Petrus Steyn held at Petrus Steyn.

CASE NO: 14/2021

In the matter between:

PHILIP RUDOLPH WEPENER

Execution creditor

And

JOHN LESETJA MAKHAFOLA

Execution debtor

PURSUANT to a judgment of the above-mentioned Court given on 25 August 2021 and Warrant of Execution dated 01 September 2021 the under-mentioned goods will be sold at 10:00 on 11 October 2021 by public auction to be held at PLOT TOCHWATT, PETRUS STEYN, 9640, by the Sheriff for the above-mentioned Court to the highest bidder for cash.

GOODS

The items to be sold comprises of various motor vehicle parts and accessories, including but not limited to: sparkplugs, ball joints, oil, filters, brake fluid, anti-freeze, grease, fan belts, exhaust mountings, radiator caps, jumper cables, tie rod ends, engine flush, water pumps and tyre fix.

For enquiries regarding the full content of the sale, contact the undermentioned Sheriff.

Terms: Voetsrots ("as is") and for cash.

Take further notice that:

1. This is a sale of execution in terms of the judgment obtained in the above-mentioned Court;

2. The rules of this sale is available 24 hours prior to the sale at the office of the Sheriff, 28 Els Street, Heilbron, 9650;

3. Registration as buyer is mandatory subject to the specified terms, inter alia;

a. The directives of the Consumer Protection Act 68 of (<http://www.info.gov.za/view/DownloadFileAction?id=99961>);

b. FICA legislation in terms of identity and address particulars;

c. Payment of registration fees;

d. Terms of registration.

4. The sale will take place through the office of the Sheriff, Petrus Steyn, W F Minnie, Telephone number: 058 853 0490.

5. Advertising fees at prevailing publication rates and selling costs according to the Court Rules apply.

ATTORNEYS FOR EXECUTION CREDITOR VAN ZYL-FOURIE ATTORNEYS

16 REITZ STREET
PETRUS STEYN, 9640

Winkelure



MAANDAE - DONDERDAE

07:30 - 17:00

VRYDAE: 07:30 - 16:30

SATERDAE: 08:30 - 13:00

Elsstraat 44, Heilbron
Tel: 058 852 3033

North West Gambling Board

NOTICE IN TERMS OF SECTION 35 OF THE NORTH WEST GAMBLING ACT, 2001 (ACT NO. 2 OF 2001), AS AMENDED.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 35 of the North West Gambling Act, 2001 (Act No. 2 of 2001), as amended, that the North West Gambling Board ("the Board") intends to hold public hearings in respect of applications received in terms of the North West Gambling Act, 2001 (Act No. 2 of 2001) as amended.

The public hearings will be held, as follows:

DATE	TIME	VENUE	LICENSEE
29 September 2021	10H00	Mafikeng (Exact venue to be confirmed)	Lakama Resorts and Casino (Pty) Ltd
29 September 2021	14H00	Mafikeng (Exact venue to be confirmed)	Magic Slots SA (Pty) Ltd

Kindly note that applicants and persons who lodged representations, as contemplated in terms of the provisions of section 29(2)(b)(i) and (ii) of the North West Gambling Act, 2001 (Act No. 2 of 2001), as amended, will be afforded an opportunity to make oral representations during the hearing.

Enquiries may be directed to Ms. Morongoa Moss, Tel 018 384 3215, Fax: 018 384 2209 or Email: ceo@nwgb.co.za

North West Gambling Board

Private Bag X34
Mmabatho
2735

or
131 University Drive
Mmabatho
2735

Issued by Mr Bafana Mabale, Acting Chief Executive Officer, North West Gambling Board, Mahikeng.

Enquiries: Ms. Morongoa Moss, tel. No: 018 384 3215/25.

JULY IN SEPTEMBER!
SIEN JULLIE BRAAI!
PERDE BOERESPORT
GROOT PEYSE EN PRYSOELEK VIR DIE WINNERS!!

PROGRAM:
9:00 - 13:00 PERDESPORT.

1. PLESIERPERDHLAS:
E KOMBINIERDE HINDERNISBAAN MET 'WESTERN MOUNTED GAMES' ITEMS, WAT TLIK TYD BLOUERDLEL SAL WORD.

SINGLE STAKES:
BY DIELLELS 'N RESIES OM 'N DRON JOOM WEG EN WEIE TEKEN SON DIE REGISTRASIE.

2. REDDINGSRESIES:
OP DIESELDE DAAN AS NO. 2.

DIT BEWELS 1 SUITER WAT WEGTREK OP EEN PERD EN 'N 2DE RUITER BY DIE OMDRAAIBROEK. OPGELAAT MOET WORD EN TERUG MOET BY BEIDE RUITERS MOET WEG OP DIE PERD WEES BY DIE EINDSTREEF.

3. LINTRESIES:
OP DIESELDE DAAN AS NO. 2.

'N SPAN VAN 2 SUITERS OP 2 PERDE MOET SAAMRY EN ALTWEE BINN 'N LINT BY VASNOU OOR DIE WIN-STREEP.

4. FANCY DRESS:
KLAS OP DIE HOOF OF VOL.

16:00 PRYSUITDELING EN KUIERBRAAI IN DIE SKEERSTOORLAPA.

INSEKTYWINGEFORMS SAL VOORLOEN WORD TERUG OVENS VERPAKKEN SAL VOLLE KLEURIGHEID EN AF DIE KLEURE.

HERALD

- OJ VS OH - WIE GAAN DIT WEES?



Tot die valstande is uitgehaal, maar tande gaan gewys word vir volgende naweek se

geveg tussen Heilbron en Frankfort in die jaarlikse BASF Ryder Cup gholf kragmeting

tussen dié twee dorpe.

Heilbron kon die beker nog net een keer verower, maar volgens die nie-spelende kaptein Herman Claassen alias Herman Hollywood, is dit vanjaar 'n heeltemal ander storie en is daar nie eers plek vir Rooikappie nie.

Heilbron se tuisbaan-voordeel kan in hulle guns tel, maar die belangrikheid van kombinasies in die dubbel kompetisie moet nie onderskat word nie. Die pare kombinasies van Heilbron se span lyk vanjaar gevaelk, maar net tyd sal die uitslag bepaal. Saterdag is gewoonlik ook die gevaelklike dag, te vroeg feesvier het al veroorsaak dat die beker geval het. Die negentienteen putjie was die afgelope week leeg en die oefenbos vol. Dit lyk of Heilbron se manne ernstig is oor 'n wen.

Môre is dit gewone kompetisie en ook 'n goeie geleentheid vir die finale afronding vir volgende week se groot uitdaging.

Heilbron se Ryder Cup span soos volg:

S Malgas, J Leonard, S Moholo, G Muller, V Leeb, J Watson, E Stander, J Bruyns, R Schutte, L Strydom, A Watson, N van der Walt, E Muller, D Walker, W Loots, E Els, A Saayman, W Pretorius, P van Staden en J Nelson.

BKB Louwid

Die komende week se BELANGRIKSTE veilings

MAANDAG - 20 SEPTEMBER 2021

BULTFONTEIN Twee-weeklikse veiling
Kontak Louwtjie Bezuidenhout
082 827 7443

DINSDAG - 21 SEPTEMBER 2021

KLERKS DORP Weeklikse veiling
Kontak Diaan Nieuwenhuis 083 636 2314

VEREENIGING Weeklikse veiling
Kontak Freek Pieterse 079 560 7088

AMERSFOORT: DUBBEL X SAVM
15DE JONGRAM PRODUKSIEVEILING
11:00, Schuilplaas
Kontak Erik Heymans 083 264 5177

VRYHEID: GESAMENTLIKE VEILING VAN
RENZO BRAHMANE, OPTIMUM BONSMARAS
& GASVERKOPERS
11:00, Vryheid veilingskraal
Kontak Stoffel Mouton 082 329 0225

WOENSDAG - 22 SEPTEMBER 2021

REITZ Twee-weeklikse veiling
Kontak Francois Duminy 082 528 1899

ODENDAALS RUS: JAN DELPORT STAAK BOERDERY VEILING
11:00, Skotland
Kontak Piet Wessels 082 857 7827

DONDERDAG - 23 SEPTEMBER 2021

FRANKFORT weeklikse veiling
Kontak Wentzel Vorster 082 566 1369

KROONSTAD veiling
Kontak Schalk Jonker 073 007 0022

FICKSBURG Maandelikse veiling
Kontak Gerrie Britz 082 828 2855

LADYSMITH: JULIUS BEUKES
(**BESSIESFONTEIN DOHNE MERINO STOET**)
13DE PRODUKSIEVEILING
11:00, Bessiesfontein
Kontak Wynand Lens 082 329 0227

VRYDAG - 24 SEPTEMBER 2021

BETHLEHEM Weeklikse veiling
Kontak Michiel Odendaal 082 560 6174

STANDERTON Weeklikse veiling
Kontak Marnus Becker 082 873 2002

POTCHEFSTROOM Weeklikse veiling
Kontak Riaan Herbst 076 154 5049

BETHLEHEM: DANIE VAN DEN HEEVER
11:00, Oshoek
Kontak Douw van Wyk 083 458 7353

BKB
LOUWID

www.bkb.co.za
BKB Louwid 2005/026173/07
Posbus 220, Frankfort, 9830
Tel: (058) 813 1071 Faks: (058) 813 2317
e-pos: frankfort@bkbblouwid.co.za

ROLBAL, ROLBAL EN NOG ROLBAL

• Gerald Rademeyer

Vir die eerste maal in jare word ons bederf met 'n heerlike lentedag. Deur die winter en ook as gevolg van Covid was die rolbalspelers maar bietjie traag en met reg huiwerig om rolbal te speel. Die gevolg was dat sosiale spel op Woensdae en Saterdae maar min ondersteuning gekry het, maar op 1 September was dit asof ons rolbalspelers uit hul winterslaap ontwaak het en is die byeenkoms op die warm lentedag baie goed ondersteun.

Donderdag 9 September tydens die algemene jaarvergadering is die volgende persone tot die bestuur verkies: Voorsitter: Gerald Rademeyer, Vice-voorsitter: Terrence Cunningham, Sekretaresse: Hannalie Claassen, Tesourier: Henrieke de Waal met Petro Habig, Judith Joubert en Ronel du Plooy addisionele lede.

Die nuwe bestuur het baie nuwe idees en die seisoen beloof om vol opwinding te wees.

Ten spyte van die onsekerheid rondom die inperking is daar vroeg al begin met die reëlings vir die besigheidsliga en is 'n vol baan van 14 spanne reeds ingeskryf vir hierdie jaar se kompetisie wat op 13 Oktober

begin.

Carine Kriek, JC en Dolly Pretorius word verwelkom as nuwe lede.

Die rolbalklub spog natuurlik met Hannalie Claassen wat gekies is vir Noord Vrystaat B span. Dis net weer 'n bewys dat harde werk resultate lewer en ons weet dat sy haar beste sal lewer.



Hannalie Claassen

JAARPROGRAM : 2021 RIEMLAND JAGTERSVERENIGING

DATUM	BESONDERHEDE	TYD
2 OKTOBER	OPE PRYS SKIET	09:00
2 OKTOBER	TROFEE MEET	09:00
16 OKTOBER	.22 EN JAGGEWEER SPORTSKIET	10:00
6 NOVEMBER	JAARVERGADERING : RIEMLAND TAK	18:30
21 NOVEMBER	"D-DAG" INDIEN VAN TOEGEWYDE JAGTERS STATUS	
31 DESEMBER	LEDEGELDE VIR 2022 MOET NUO BETAAL WORD	

GiG
Technologies (Pty) Ltd.

Contact us for a free Quotation

Church street 44

Adriaan- 072 840 4495
info@gigtechnologies.co.za

New!!

AJAX Wireless
Smart Home Security Systems



Pharmacy & Clinic

PLATTELAND here for you. Spend R350 or more before 23 September and stand a chance to WIN a Braai Hamper on Braai Day to the value of R700!!!

063 221 4950 | 087 527 0723 | info@platteland.co.za | www.platteland.co.za